

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPSZOMBAT, 1921. JANUAR 31.
TIMISOARA — TEMESVÁR, VII. ÉVF. 24. SZÁMFŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Egy pillantás

a világ térképére a legszemléltetőbb és legmeggyőzőbb módon mutatja, hogy milyen parányi kis pontok az európai államok. A kézi atlaszban egyik-másik nagyhatalom is csak akkora, hogy nagyítóval kell ke-

akkora, hogy nagyítóval kell kezelni. Európában nemcsak nagyhatalmak vannak, hanem kis-hatalmak, sőt hatalomnélküli országocskák is. Ugy festenek a térképen, mint egy szépségtapasz a nő arcán. Amikor még divat volt az ilyesmi. Mert már rég divatját multá. Mint az ilyen kis államocskák a nagy világversengésben. Európa Anglia és Oroszország nélkül — egyikét sem lehet szorosan Európához tartozónak tekinteni — fél akkora, mint Kína. Szovjet-oroszország egyedül négyezer olyan nagy, mint Európa. És ebben a kicsi Európában csaknem két tucatnyi ország viaskodik, verekszik, verseng egymással, farkasszemet néznek, fegyverkeznek egymás ellen és csaknem kivétel nélkül egymás romlását kívánják. Nem a maguk teremtő akaratával, teremtő munkájával akarnak bőlőgbulni, hanem a szomszéd romlása árán. Saját nagyságuk mértékét nem a valóban nagyhoz alkalmazzák, hanem a másik kicsinységéhez. Ebben a neveléses és hazug versenyben nem veszik észre, hogy egyik sem Gulliver a törpék között, hanem valamennyien törpék, csak egyik-másik — magasabban hordja az orrát. Vannak azonban már és mindig többen lesznek, akik látják törpéségüket és belátják azt is, hogy Dávidot elhagyta ereje, ügyessége, mozgékonyasága és rugékonyasága Goliáttal szemben. Látják a veszedelmet, mely az igazán nagyok és erősek egységéből fenyegeti létüket. Észrevették ezeknek a nagyobbaknak kaján mosolyát, mellyel Európa országainak és nemzetainak egymásközötti hadakozását kísérik. És felsőbbbséges megnyugvással néz körül saját portáján Amerika, mert az egyesült államok megteremtésével rendbe hozta dolgát és hosszú évszázadokra valóban nagyot teremtett. Az orosz kolosszus is nyugodt, hisz hatalmas testével négyszeresen tudná betakarni a csenevész kis Európát. És a többi Ázsia. És Afrika. És Ausztrália. Ezek mind a jelen és legközelebbi jövő fejlődési lehetőségei.

A lakbérék leszállítása

ügyében a háztulajdonosok válaszolnak a mozgalomra és azt hangoztatják, hogy minden bérlő külön-külön tárgyaljon a háziurral

Lényeges csökkentésről szó sincsen

A súlyos gazdasági viszonyok hatására alatt Temesvárott is, és mindenütt az országban, mozgalom indult meg, amely egyelőre az üzlet-helyiségek, ipari műhelyek és irodahelyiségek bérének leszállítását célozta. Azonkívül a lakók is külön-külön szintén leghatározottabban a házbérsökkentés mellett foglalnak állást. Az akciót a Temesvári Kereskedők Egyesülete indította meg és átiratban fordult a temesvári háztulajdonosok egyesületéhez azaz, hogy február elsejétől kezdve szállítsák le az üzlethelyiségek bérét. Időközben a temesvári kereskedelmi és iparkamarában szintén vita tárgyát képezte ez a kérdés, ahol a békés megoldás mellett döntöttek.

A jelek azonban arra vallanak, hogy az általános megoldás aligha vihető keresztül.

Két nap választ el már csak a februári házbérszabályozástól és a temesvári háztulajdonosok egyesületének előterjesztéséről.

A háztulajdonosok válaszukban elsősorban megállapítják, hogy a mostoha gazdasági viszonyok olyan súlyos gondot képeznek az agyonadózott kereskedő és iparostársadalomnak, hogy semmi kétség sem férhet a házbérek csökkentésé-

és Európát csak tovább marcolgassa saját testét. Ennek a ténynek és a velejáru veszedelemnek a felismerésére kényszerítette az államférfiakat, hogy Páneurópát ne tekintik többé fantazmagoriának, hanem komoly remediumnak a pusztulás ellen. Ma már nincs egész Európában komoly államférfiu, aki nem látja be a páneurópai eszme megvalósításának szükségét. Azonban, hogy az elhatározástól a tettreválásig vezető egyetlen lépést mégsem tudták még megtenni, annak oka az őszintetlenségben rejlik. Vannak, akik Páneurópát társadalmi és gazdasági szükségszerűségnek mondják és gondolják is.

nek jogosságához. Az egyesület ama meggyőződésének ad kifejezést, hogy minden háztulajdonos, aki számol a jelenlegi helyzettel, módját is találja, hogy becsületes és pontos lakójával esetenként megállapodást létesítsen.

Azonban egy 25–30 százalékos lakbérsökkentésről szó sem lehet. Megállapítja az átirat, hogy az egyesületnek niusem módjában tagjait kötelező határozatot hozni és tagjait a határozat betartására kényszeríteni.

Tehát a házbérsökkentés ügyében határozatot hozni, ez nem vezetne eredményre, mert semmi esetre sem bír kötelező erővel. Felsorolja az átirat, hogy a háztulajdonosok is tudnak adóztatva és ez súlyosbítja a helyzetet. Amíg a kormány általánosságban az adóterheket nem csökkent, addig egyéges elhatározás alapján általános házbérsökkentési akcióról sem lehet szó. Azonban a háztulajdonosok egyesületének az a véleménye, hogy minden egyes bérlő esetenként tárgyaljon a háztulajdonossal a lakbér csökkentése ügyében.

Válaszol ezután az átirat a kereskedők részéről felvetett választott bíróság tervére is. A háztulajdonosok egyesülete a választott bi-

róság létesítését nem teszi magáévá, hanem vegyes bizottság létesítését ajánlja. Eppen azért az egyesület az esetenkénti tárgyalások mellett döntött és a háztulajdonosok egyesülete olyan bizottság létesítését tartja célszerűnek, amelyben egy a háztulajdonosok, mint a lakók képviselve lennének és ennek a bizottságnak feladata volna ott, ahol nehézségek mutatkoznak, a lakó és a háztulajdonos között közvetíteni, tanácsot adni és a békés megegyezést elősegíteni.

Ez a bizottság azonban csak akkor hivatott valamilyen vitás ügygel foglalkozni, ha a háztulajdonos, mint a bérlő hajlandónak mutatkoznak igénybe venni.

Az átirat tehát kimondja, hogy nagyobb arányú csökkentésről szó sem lehet. Február elseje tehát, ha a megállapodások nem sikerülnek a felmondások napja lesz és május elsejére igen sok ember költözködni fog.

Legújabb Bukarestből érkezett jelentés szerint egyébként a kormány a legkomolyabban foglalkozik azzal, hogy az új lakbérleti törvényben maxszimálja egy az üzlethelyiségek, mint a lakások után fizethető legmagasabb bérösszeget.

Mások ugyanezt mondják, de a békekötések által elért állítólagos eredményeknek ilyen módon való biztosítását gondolják. És mind-egyik fél tudja, hogy a másik mit gondol. És tudják a figyelő embermilliók is és különösen azok, akiket a végzet kisebbségi sorskenyérre szorított. Ezekből negyven millió van Európában. És az ő sorsukról is szó van. És éppen azért, mert a mai nagyhatalmak az ő sorsuk előzetes rendezése nélkül képzelik el Páneurópa megvalósítását, feneklik meg az eszme. Itt hiányzik az őszinteség, mert nekik Páneurópa csak arra lenne jó, hogy a háboru után keletkezett helyzet állan-

dósítását biztosítsa. Az elégedetlenség így is állandósult, Páneurópa megszületése pedig elvonná a remény lehetőségét is, hogy a viszonyok megváltozzanak. Először tehát az európai állampontoknak egymás között kell tiszta helyzetet teremteni, azután lehet szó az államok szövetségéről. Amig ezt is be nem látják, minden tárgyalás és konferenciázás csak szalmacséplés, melynek nem lehet magja. Jön majd a teljes elszegényedés, jön egy újabb világháboru, vagy jön a bolsevizmus, amelyek bármelyike is elsöpri azt a keveset, ami még megmaradt a régi Európából.

Február

4

Mécs László

a híres magyar költő Temesvárott a Magyar Házban szavalóestét rendez este fél 9 órakor

Alarcos banditák munkája

Elfogták a postarablókat

akik néhány hét előtt a budapesti Gubacsi-
uti postahivatalt vakmerően kirabolták és több
ezer pengőt zsákmányoltak

Az egyik társ volt a banda árulója

A budapesti rendőrséget heteken keresztül foglalkoztatta az a vakmerő postarablás, amelyet alarcos tettesek a Gubacsi-uti postahivatal ellen követtek el. Több gyanuok alapján különböző irányban indult meg a széleskörű nyomozás, de a tetteseket nem sikerült elfogni. Néhány nap előtt történt, hogy a budapesti rendőrségen jelentkezett Friedrich Gyula huszonhét éves hentessegéd és közölte, hogy igen fontos felvilágosításokat tud adni a Gubacsi-uti postarablás ügyében. A hentessegéd tényleg olyan adatokat juttatott a hatóságok rendelkezésére, amelyek alapján egy-kettőre a jelenkor egyik legvakmerőbb rablásának tetteseit sikerült ártalmatlanná tenni.

Friedrich ugyanis előadta a rendőrségen, hogy körülbelül egy hónap előtt Táncos Mihály harminchárom éves hentesmester reá akarta öt beszélni, hogy egy nagyszabású postarablásban vegyen részt.

Itt a Gubacsi-uti postahivatal kirablásáról volt szó. Ha Táncos Mihályt előkerítik, — mondotta Friedrich — akkor igen könnyen megoldhatják a rejtélyes rablási eset minden részletét. Ezen szennázó vallomás alapján megindult a nyomozás és hamarosan kiderült, hogy Táncos Mihályt még december hónapban zsebtolvajlás miatt a toloncházba zárták el. A gyanúsított embert haladéktalanul szembevitették Friedrich Gyulával és ekkor a hentesmester kerekén tagadta, mintha Friedrichet ismerné, vagy egyáltalában valaha is látta volna.

Az elmúlt éjszaka folyamán azonban a bűnbánat veté rajta erőt és tegnap megtörtén beismerte, hogy annak idején Friedrich Gyulát is bevették abba a társaságba, amely a Gubacsi-uti postahivatal kirablására szövetkezett.

Táncos időközben apró zsebtolvajlásokat sem vetett meg, emiatt rendőrkézre került, lecsukták és így a nagyarányú rablás keretében már személyesen nem vehetett részt. Ismerte azonban mind azokat, akik a rablást elkövezték. Előadta ugyanis, hogy tudomása szerint a postarablók Mrazik János huszonnyolc éves hentes, Namecsnik Géza hentes és Dávid József péksegédek voltak. A rendőrség ezen a nyomon elindulva megjelent az említettek lakásán és úgy Mrazik Jánost, mint Namecsnik Gézát sikerült letartóztatni. Előbbinél háromezerszázötven pen-

gőt, utóbbinál pedig kétezer pengőt találtak, Dávid József még szabadon van, de letartóztatása minden percben várható.

Délután a rendőrségi közegek kivitték a két rablót a Gubacsi-uti postahivatalba és ott Mrazik társával együtt újból eljátszotta az egész rablást. Miközben a detektívek előtt a vakmerő támadók elismételték a rablás minden részletét, Mrazik újabb vallomást tett.

— A kíváncsiság győzött, vajjon elfogják-e a rablókat és ezért minden nap benéztem a Gubacsi-uti postahivatalba és megkérdeztem a tisztviselőket, hogy a tettesek még nem kerültek hurokra.

— Miért tette ezt? — kérdezte a nyomozást vezető rendőrkapitány.

— Meg akartam nyugtatni a lelkiismeretemet, különben ugyanis

az volt az előérzetem, hogy előbb-utóbb elfognak bennünket.

A két rabló élethűen eljátszotta a rablást, utána pedig visszakísérték őket a rendőrségre. A harmadik cinkostárs még mindig nem került kézre, Dávid ausztriai illetőségű és azt hiszik, hogy Ausztria felé szökött.

A rablásból kifolyólag tegnap egy becsületben megöszült iparosember életét akarta venni. Mrazik apja ugyanis gazdag budai hentesmester és amikor délben megtudta, hogy a fia egyik tettese a Gubacsi-uti postahivatal kirablásának, elkecserecserecsereében a Dunába akarta vetni magát. Hozzá tartozói az utolsó pillanatban érték el a Duna-parton és igyekeztek az öreg urat megnyugtatni.

Az álláshalmozás ellen a parlament a jövő hét folyamán megszavazza a szükséges törvényt

Mironescu miniszterelnök sajtóteán fogadta az újságírókat és újjólag nyilatkozott legutóbbi külföldi utjáról.

— Nagyjelentőségűnek tartom az európai gazdasági konferenciát — mondotta —, mert ez képezi az agrárállamok kibontakozásának lehetőségét. Ezzel egyidejűleg a kormány is megállapítja a gazdasági újjáéledés programját, azonban a súlyos bajokat néhány hónap alatt eltüntetni nem lehet. A kormány legfőbb gondja, hogy a költségvetési egyensúlyt biztosítsa a legszorosabban vett takarékosági politikával alkalmazásával. Ezt az egyensúlyt meg is fogjuk tartani. Gondoskodunk új bevételi forrásokról is és kijelenthetem, hogy az ország gazdasági kineveinek tervszerű, racionális és kereskedelmi alapra fe-

tett kihasználásával is gyarapítani fogjuk az állam bevételeit.

— Mi hír a külföldi kölesönről? — kérdezte az egyik újságíró.

— A kölesöntárgyalásokról és a kölesönösszeg nagyságáról fantasztikus hírek keringenek — válaszolta a miniszterelnök. Ezek a hírek egyáltalában nem befolyásolhatják a kölesöntárgyalások menetét, azonban a külföldön esetleges nyugtalanság keltésére lehetnek alkalmasak. A tárgyalások a maguk útján haladnak és azok a legrövidebb időn belül sikerhez is vezetnek. A kölesön megvalósítása után már észlelhető lesz a válság enyhülése. Közlöm még azt is, hogy a kormány takarékosági politikájának újabb lépéseként a jövő héten a parlament megszavazza az álláshalmozásokra vonatkozó törvényt is.

Csökkentik a bírák létszámát és így kilátás van arra, hogy az igazságszolgáltatás menete még lassabb lesz

Marta Sándor dr. a temesvári ítélőtábla főelnöke tegnap érkezett vissza Bukarestből, ahol mint a legfelső bírói tanács tagja, résztvett a tanács ülésén. Ezen alkalommal a bírói karban különböző változásokat eszközöltek. A legfelső bírói tanácsnak a temesvári ítélőtábla területén eszközölt rendelkezései szoros összefüggnek a kormány takarékosági politikájával, melynek az igazságszolgáltatásban is érvényt

szereztek. A temesvári ítélőtáblánál megszüntettek egy ügyési és egy táblabírói állást Patraulea Bucur táblai ügyészt és Stoicescu táblabírót, akiknek állása megszünt, mihelyt valamelyik táblánál üresedés lesz, elhelyezik Temesvárról úgy, hogy a jövőben egy táblai főügyész és két táblai ügyész működik, továbbá a táblabírók száma is csökkent eggyel. A temesvári törvényszéken és járásbíróóságokon

semmiféle változás nem történt esupán a lemondott Bally Konrad járásbíró helyét töltötték be. Annál nagyobb változás történt Lugoson és Oravicán. Ugyanis egy a lugosi törvényszék, mint az oravicai törvényszék egy-egy tanácsát leépítették és ez a két törvényszék a jövőben csak egy tanácsal működik, amely a polgári és büntetőügyeket, valamint a kereskedelmi jellegű pereket bírálja el. Lugos és Oravica azon mozgalma, hogy a törvényszékek a két tanácsot megtarthassák, eredménytelen volt. Azokat a bírakat, akik a feloszlatott tanácsokban teljesítettek szolgálatot, más bíróságokhoz helyezik át. Egyelőre azonban csak az egyik lugosi törvényszéki bírót sikerült elhelyezni és így a bírák továbbra is a lugosi, illetve oravicai törvényszékeknél teljesítenek szolgálatot. A bírói áthelyezések után most már sor kerül a temesvári ítélőtáblán és a törvényszékeken az 1931. évi tanácsok megalakítására, mert jelenleg még a tavalyi tanácsbeosztásban működnek a bírák.

Ha szép akar lenni,

használja KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliompuddert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárban, a „Fekete Sas”-Belváros, Szent György-tér

Gyermekkoszikat veszünk

használt, jó állapotban levőket. Bővebbet: GRAND BAZAR Temesvár Gyárvaros, Fő-u 24.

Nem ráta!

De készpénzért olcsón vásárolhat férfi-, nő- és gyermekruhát

FUCHS ruhaüzletében, Józsefváros, Scudier-tér 5. sz. a.

Atmeneti Dobi-felöltő 1500—
szőrmegallér 1800—
fekete téli palato, bársonygallér 1300—
szőrmegallér 1900—
iskola egyenruha (Uniformis) 900—
kamarnöltöny 1500—
csizmanadrág 150—400—
gyermekruha-posztó 350—

Házasság!

Hölgyeim! Ön nem szokott jelíges hirdetésekre válaszolni vagy reagálni, de most az egyszer tegyen kivételt. Fia, jóméjű, népszerű orvos vagyok, ki minden információt kibír. Keresem oly hölgy ismeretséget, ki nem festi magát, nem a divat bolondja és házias nevelésű. Magam oly férfiak közé tartozom, ki családjának és hivatásának élne kizárólag. Teljes bizalommal és részletes levelekre reflektálok, ilyeneket kérek „Ritka Doktor” jelígre a kiadóba.

Februar

7

MAGYAR BÁL

Az örök kérdés amelynek végét talán soha nem fogjuk látni

A bázisai vágány kihelyezésének ügye azt a reményt keltette, hogy ez a munkát nagyban fogja enyhíteni a munkanélküliséget. A földmunkálatok végzését ugyanis még az őszi folyamán kiadták közel öt millió lei értékben a Geiringer és társa cégnek. Azonban multak a hetek és hónapok és a földmunkálatok mégsem kezdődtek meg, egész sereg szegény munkanélküli pedig szárnyaszegetten és tanácstalanul kérdezgette, hogy miért nem indult még meg ez a hatalmas munka. Érdeklődtünk a késés iránt és megtudtuk, hogy a kisajátítási eljárás lassúsága miatt nem lehetett idejében átadni a Geiringer és társa cégnek azt a földterületet, amelyen a földmunkálatokat az új vasúti vágány számára el kell készíteni. Később viszont nem lehetett azért megkezdeni a munkálatokat, mert fagyoktól lehetett tartani. A város állandó választmánya most foglalkozott a bázisai vágány kihelyezési munkálataival kapcsolatosan végzendő ásatásokkal és elhatározta, felhívja a vállalkozót, tegye meg a szükséges előkészületeket, hogy februárban az időjárás enyhülésével a munka megindulhasson. Így aztán alapos remény van rá, hogy a jövő hónapban egy esomó munkanélküli keresethez jut.

Vidrighin állása pereskedésre vezetett a revíziós bizottság előtt

Temesvár város nagytanácsa mult év decemberben tartott közgyűlésén az előléptetési és kinevezési bizottság javaslata alapján Z b e g a n Sándor mérnököt választotta meg a Vidrighin Sztán lemondásával megüresedett városi vízvezetési és csatornázási vállalat igazgatójának. A közgyűlési határozatot Manciu Miklós Temes megye főmérnöke és Schmigel-szky Henrik krajovai mérnök, aki egy éven át állandóan helyettesítette Vidrighint, vezette a városi vízvezeték ügyeit és akik szintén pályáztak erre az állásra, a kormányzóság revíziós bizottságához felelősek lettek meg. A felelősekben különösen Schmigel-szky utal arra, hogy az előléptetési és kinevezési bizottság javaslata nem felelt meg a törvényes követelményeknek és ezért a választást meg kell semmisíteni. A revíziós bizottság tegnapra tüzte ki az ügy tárgyalását, amely iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg. J a n e u l e s c u tanácselnök azonban megállapította, hogy a Manciu Miklós megidézéséről szóló vétiv nem érkezett vissza s így formai okok miatt a tárgyalás nem tartható meg. D o b r i n Cassius dr., Schmigel-szky jogi képviselője és C i m p o n e r i u Virgil dr. városi főügyész is a tárgyalás elhalasztását kérték, amihez a bizottság hozzájárult és a nagy érdekességű ügyet a revíziós bizottság február tizenkettőikén délelőtt fogja tárgyalni.

Rendőr-kutya segítségével kinyomozták a vasuti fűtőházban elkövetett éjszakai betörés tetteseit

Tegnap éjjel vakmerő betörők az ablakon keresztül behatoltak a temesvári vasuti fűtőház épületében elhelyezett leltári irodába, ott mindent felforgattak, majd a kizipéztárt is felfeszítették és a benne levő 600 leit elvitték. A betörés felfedezése után azonnal értesítették a józsefvárosi állomási rendőrséget, amely M i u t a Tódor komiszárus vezetése mellett megkezdte a nyomozást. Mivel a nyomozás során több fontos bűnjelet találtak, csakhamar az a vélemény alakult ki, hogy a tettesek a helyzettel ismerős vasutasok lehetnek. A nyomozást most már az irányban folytatták

és rendőr-kutyák is résztvettek. A kutatásban a gyanúsított vasutasokat a kutyák elé vezették és már ugylátzott, hogy a nyomozás nem vezet eredményre, amikor Dima Konstantin rendőr Madár nevű kutyája hirtelen rávetette magát Zabaila Zaharia nevű fűtőházi munkásra. A kutya viselkedésére Miuta komiszárus azonnal kihallgatta Zabaila Zahariát, aki eleinte tagadott, de később megtört és bevallotta, hogy bátyjával, Z a b a i l a Jánossal együtt követték el a betörést. Mindkettőjüket le tartóztatták és kihallgatásuk után ma átkísérik őket az ügyészségre.

Utleveleket hamisított a bukaresti rendőrigazgatóság két tisztviselője, akik leplezésük után bűnüket beismerték

A bukaresti országos rendőrigazgatóság utlevélosztályán tegnap nagyszabású utlevélhamisítást lepleztek le, amelynek szálai az egész országban és így Temesvárra is szétágaznak. A rendőrigazgatóságon hosszabb ideje megfigyelték Gospodin István és Parascivoi Vazul tisztviselőket, akikről kétszegtelen megállapítást nyert, hogy az utlevélhamisítás nagyban üzik. A két tisztviselőt tegnap letartóztatták és azok első kihallgatásuk alkalmával beismerték, hogy részben okmányok nélkül, részben hamis okmányok segítségével pénzt utleveleket állítottak ki. A rendőrigazgatóság még tegnap megkezdte több évre visszamenőleg a kiállított utleveleket lajstromának felülvizgá-

lását és a vonatkozó iratok ellenőrzését, hogy megállapítsa, kik azok, akik pénzért kaptak utlevelet. Ezzel a nyomozással kapcsolatban valószínűleg az a temesvári utlevélhamisítás, amelynek központjában a Budapestre szökött H e r t l Antal áll, szintén újabb adatokkal bővül. Az országos rendőrigazgatóság az eddigi nyomozási adatok alapján több vidéki rendőrséghez a nyomozás megkezdése végett már megkezdte a vizsgálat érdekében nem ad. Szenzációs leplezések várhatók még az utlevélhamisítók leplezéséből kifolyólag.

Gyámság alá helyezi

az állam a városokat és erősen megnyirbálja azok pénzügyi függetlenségét is

B a l t a Koriolán dr. főpolgármester, aki résztvett Bukarestben a városok kongresszusán, visszatért Temesvárra és újból elfoglalta hivatalát. A kongresszuson nyert tapasztalatairól a főpolgármester a következőket mondotta a Déli Hirnap munkatársának:

— A kongresszusnak nem volt olyan tárgya, amely külön érdekelt volna Temesvár városát, mert annak minden egyes pontja egyformán érdekelte az összes városokat. Megállapította a kongresszus, hogy az állam egyre inkább elvonja a városok különböző jövedelmeit és nem gondoskodik róla, hogy azok helyébe másokat tartsen. A fogyasztási adó valamikor egyik fő jövedelmi forrása volt a városoknak, ma pedig a különböző nyirbálások után alig maradt abból valami. Valamikor a fogyasztási adóból eredő jövedelem Bukarest költségvetésének ötvenkét százalékát

tette, ma pedig alig haladja meg a költségvetés egy százalékát. A városok jövedelmeiben a folytonos állami igénybevételek folytán állandó csökkenés mutatkozik a városok rovására. A kongresszus határozati javaslatot fogadott el, amelyben követeli, hogy a városoknak a közigazgatási autonómia mellett pénzügyi autonómiája is legyen.

Érdeklődtünk azután az iránt is, hogy a városok kongresszusán esett-e szó a városok vállalatainak komercializálásáról és annak mikénti végrehajtásáról.

— Erről bizony — mondotta Balta dr. főpolgármester — egyáltalában nem esett szó és pedig azért, mert Temesvár kivetelével a többi városoknak nincsenek vállalataik. Egyik-másik erdélyi városnak van ugyan számba alig jövő vállalata, de például egyetlen városban sem képezi a város tulajdo-

nát a villamos vasut. Temesvárnak van ezenkívül gázgyára, villanytelepe, téglagyára és egyéb vállalkozása is. A kongresszus éppen ezért a városi vállalatok komercializálása tekintetében nem hozhatott egyöntetű határozatot, hanem az egyes városokra — és ez elsősorban Temesvárt érdeklí — bizta, hogy ezt hogyan valósítják meg.

Virág és éljenzés között távozott a japán herceg Budapestről

A budapesti Keleti pályaudvarról tegnap délből utazott el Takamatsu Japán herceg és felesége, akik Bécsbe indultak. A pályaudvaron ezrekre menő tömeg volt jelen az elindulásnál. Horthy kormányzó megbízásából V é r t e s s y kabinetiroldai főnök, továbbá Khuen Héderváry Sándor gróf meghatalmazott miniszter, Bethlen miniszterelnök képviselőtében pedig Darányi Kálmán államtitkár jelentek meg. Ott volt a Nippon-társaság vezetősége is. A pályaudvaron díszszázad és díszruhás rendőrök álltak sorfalat. A katonazenekar a himnuszt játszotta. Darányi és Vértessy pedig a herceg feleségének virágcsokrot nyújtottak át. Érdekes, hogy Takamatsu herceg titkára a vasúti pénztárnál sorba állva váltotta meg a huszonnégy személyre szóló első osztályú jegyeket és hatalmas összeget fizetett negyvenöt darab nagy hajópodgyász feladásáért. A herceg és kísérete ezenkívül hetven darab kézipodgyászt vitt magával. A bécsi gyorsvonat a közönség lelkes éljenzése közepette futott ki a pályaudvarról.

Életük javát a különböző börtönökben töltötték

A budapesti törvényszék S c h a d l tanácsa tegnap négy notórius betörő ügyével foglalkozott. A banda egyik tagja L i f m a n n József szövőgyári munkás, aki mult év október huszonkettőikén behatolt az óbudai plébánia épületébe és Sagmüller József plébánosra revolvert fogva elvitte az egyház pénzét. A páncélszekrényből ezerötven pengőt rabolt el, majd a plébánosra kívülől rázárta az ajtót és elmenekült. A tegnapi tárgyaláson Sagmüller plébános súlyos büntetés kiszabását kérte, mert a rabló az egyház pénzét vitte el. Az ügyész reámutatott arra, hogy Lifmann József mindössze harminc éves és már tizenegy évet töltött különböző börtönökben. A banda négy tagja, akik 27—30 év közötti korban vannak, összesen huszonhét esztendő töltöttek már ki a fogházban különböző büncselekmények miatt. A törvényszék most Lifmann Józsefet nyole évi dologházra, Tóth Miklóst két évi fogházra, Pap Bertalant három évi dologházra, Farkas Ernő cipészt pedig másfél évi fogházra ítélte. Az utóbbi három nem szerepelt a plébánia kirablásánál, hanem egyéb büncselekmények miatt került bíróság elé.

Lugoson

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hirnap, mint

Temesvároff

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

"Helicon" Bánáti Nyomda R.-T.
nyomása.

Tüntetésre

készültek az áldozati adó
miatt a bukaresti vasutasok

Bukarestben tegnap este kommu-
nista tüntetés volt. Este félkilenc-
kor a vasuti munkások a Locomoti-
va vasutasszervezet helyiségében
gyűlést tartottak, amelyen az áldo-
zati adó ellen tiltakoztak. A terem-
be több kommunista érzelmi mun-
kás jelent meg, akik tüzes szónok-
latokban arra szólították fel a vas-
utasokat vonuljanak az utcára és
tüntessenek. A készülő tüntetésről
tudomást szerzett a rendőrség, de-
tektívekkel és csendőrséggel vették
körül az épületet. A kommunista iz-
gatás eredményes volt és a gyűlése-
zők tüntetésre készen indultak ki-
felé, azonban ott szembetaláltak
magukat a karhatalommal. A kom-
munisták újból buzdították a vas-
utasokat, mire azok nekimentek a
karhatalomnak. A csendőrség és a
detektívek erre sortűzet adtak a le-
vegőbe, mire a tömeg menekülve
szétszökött. Több munkást letartóz-
tattak. A miniszterelnökség sajtó-
osztálya az esettel kapcsolatosan
szükségesnek találta megnyugtató
sajtóközlemény kiadását.

— Berthelot francia tábornok halá-
la. Berthelot Henry tábornok, a
francia hadsereg markás alakja, aki
a világháborúban az ántánt-hatalmak
hadseregeinek legkiválóbb hadvezé-
reihez tartozott, hosszas szenvedés
után hetven éves korában meghalt.
Nemrégiben egyik lábát amputálták,
azonban ez sem vezetett gyógyulá-
shoz. A világháború idején parancs-
noka volt a Verdun körül elhelyezett
ántánt haderőknek. Romániában több-
ször járt és Hátszeg környékén az ál-
lam nagyobb birtokkal ajándékozta
meg. Halála alkalmából az összes ka-
tonai alakulatok épületének ormára
egész Romániában kitűzték a gyász-
lobogót, mert az elhunyt őszinte ba-
rátja volt a román népnek. Szomba-
ton az ország iskoláiban a tanárok
előadást tartanak Berthelotról. Az
elhunyt tábornok többször Temesvá-
ron is átutazott és megtekintette a
várost. Temetésén Romániát Dinu
Cesianu párisi követ képviseli.

— Hajdu Frigyes dr. előadása
Lugoson. Hajdu Frigyes dr. ügy-
véd február elsején, vasárnap dél-
után hat órakor Lugoson, a zsidó
hitközség nagytermében előadást
tart Bialik, Csernichovszky és Ro-
senfeldről.

A halálos ágyon felt vallomás világhosságot derített egy végzetes kimenetelű műtét részleteire

December elején történt, hogy
Horváth Jenő dr. budapesti nő-
orvos rendelőjében tiltott műtét
után beállott vérzés következtében
Cholnoky Edit huszonhét éves
asszony meghalt. A szerencsétlen
asszony egy jazz-karmester felesé-
ge volt. Az esettel kapcsolatban az
orvost letartóztatták, mivel minden
valószínűség szerint ő hajtotta vég-
re a végzetes műtétet. Horváth Je-
nő dr. tagadta a vádat és előadta,
hogy az asszony már a műtét után
jött fel hozzá, de segíteni nem lehe-
tett rajta. Most váratlanul kide-

rült, hogy a tiltott műtétet tulaj-
donképpen az egyik budapesti bá-
baasszony követte el, aki halálosan
megbetegedett és halálos ágyán be-
vallotta, hogy a végzetes beavato-
zásnak ő volt a végrehajtója. Ami-
kor azonban látta, hogy a műtét
rosszul sikerült, Cholnoky Editet
sürgősen orvoshoz küldte. Ezen vá-
ratlan fordulat után a nőorvos ügy-
védje beadványt intézett az ügyész-
séghez, ismertette a szülésznő val-
lomását és kérte annak sürgős ki-
hallgatását.

— A királyhoz fordult. A temes-
vári rendőrfelügyelőség fel-
szólítja Papillon János temes-
vári illetőségű fiatalember roka-
it, ismerőseit és barátait, hogy a
külföldön tartózkodó fiatalember
közelebbi adatainak beszolgáltatása
végett jelentkezzenek a vezérfel-
ügyelőség első emeleti 47. számú
szobájában. Papillon János ugyan-
is elvesztette katonai felmentési
igazolványát, mire attól való féle-
lmeben, hogy katonaszökevénynek
nyilvánítják, külföldre távozott.
Külföldről a királyhoz fordult és
felségfolyamodványban kérte ügyé-
nek elintézését. Ügye ügylátszik
kedvező elintézését nyer, mert a ka-
binetiroda utasította a temesvári
vezérfelügyelőséget, hogy Papillon
János közelebbi adatait sürgősen
terjesszék be a kabinetirodába.

* Mécs László szavalóestet tart
Temesvárott. Mécs László, a kivá-
ló felvidéki költőpap, akinek lírai,
emberi érzésektől áthatott, művészi
formába öntött hangulatos versei
messze vidéken ismertté tették ne-
vét, erdélyi felolvasó és szavalókör-
úton van. Mindazok, akik csak írá-
sai útján ismerik ennek a hangula-
tos költőpapnak verseit, most azo-
kat Mécsől személyesen is hallhat-
ják. Mécs László ugyanis a temes-
vári Szociális Missziótársulat ren-
dezésében február negyedikén este
félkilenc órai kezdettel a Magyar
Ház dísztermében tartja egyetlen
temesvári szavalóestélyét. Az ér-
deklődés már most igen élénken
megnyilvánult az új magyar líra
egyik leghivatottabb képviselőjé-
nek, Mécs Lászlónak szavalóestje
iránt.

VAJJON MIRŐL TARGYALTAK!

A prágai Rude Pravo című lap jelen-
ti, hogy Pilsudszky lengyel marsall
madeirai útján érintette Csehszlová-
kiát is. Pilsudszkyt ezen alkalommal
a Skoda-művek székhelyén felkereste
szalonkoesijában Löwenstein, a Skoda-
művek vezérigazgatója, több skoda-
szári igazgatóval és ezek valameny-
nyien Egerig kísérték a marsallt. Ut-
közben bizalmas tanácskozás folyt és
a lap megjegyzi, hogy nem lehet
ugyan semmit sem tudni a titkos tár-
salgásról, de igen valószínű, hogy nem
a csillagászatról vagy egyéb tudomá-
nyos kérdésekről volt szó.

— A rendőr a levegőből is megél-
het. A temesvári rendőrség tisztika-
ra és a legényesség még mindig
nem kapta meg a fizetést. Január
harmincadikán még mindig a de-
cemberi fizetésből kell élni a rend-
őrségi alkalmazottaknak. Nem vol-
na esoda, ha ilyen mostoha körül-
mények között elvesztik a munká-
kedvüket.

* Dr. Wittenberg Sándor gyermek-
orvos, specialista, külföldi tanulmány-
útjáról visszatért, rendelését újra
megkezdte. Löffler e-palota II. eme-
let.

— Kézrekerült a bandavezér. Ta-
valy nyáron Végvár községben
vakmerő betörés történt. A betörők
éjjel behatoltak özvegy Tóth La-
josné vegyeskereskedésébe és on-
nan mintegy 100.000 lei értékű árut
vittek el. A csendőrség nyomozása
sikerrel járt és a tetteseket temes-
ligeti illetőségű cigányok személyé-
ben letartóztatták. A betörés értem-
li szerzője és az egyik orgazda
azonban elmenekült. Most azután
kézrekerült Faragó István a be-
törőtársaság vezére is. Az elmenek-
ült Faragó István a napokban
visszatért Temesligetre és a község-
házán anyakönyvi kivonatot kért,
mert házasodni akart. Itt azonban
tudva, hogy körözölvél van ellene,
értesítették a csendőrséget, amely
elfogta. A csendőrség erős fedezet
mellett Végvárra kísérté, ahol ki-
hallgatták, majd Nagykőveresre ki-
sérték, ahol ugyancsak több betöre-
ses lopást követett el.

100

felnőtt és gyer-
mek szereplő

Karácsonyi álom

Balet

Rendezi a temesvári katolikus nő-
egylet. A páncokat betanítja:
A. JAKABFFY Baby

Február elsején, este 1/2 9
órákor és másodikán dél-
után 5 órákor a Városi
Színházban

Jegyek elővételben a Jakabffy
tánciskolában (Kossuth Lajos u. 31)
délután 4-6 között és január 30-
tól kezdve a színházi pénztárnál.

Házasság!

Erdélyi cég prokuristája, ki ál-
landóan Temesváron tartózkodik
szép fiú, 12 000 lei fizetéssel ke-
resi urileány ismeretségét házas-
ság céljából némi hozománnyal.
„Örök boldogság“ jelígre a
kiadóba.

Társ-egyzisztencia!

Idősebb urnak vagy hölgynek
életegyzisztencia vállalatnál mint
csendes társ

80.000 — 100.000

lei tőkével. Fizetünk havonta
4500 lei fix részesedést és 12%
kamatot. Ajánlatokat „4500—
12%“ jelígre a kiadóba.

Elhalasztották a temesvári nemzetközi állatképzést. A temesvári kormányzóságon értekezletet tartott az a bizottság, amely a májusra tervezett nemzetközi állatképzés rendezését vállalta magára. A bizottság úgy döntött, hogy a kiállítást szeptemberre halasztja el, mert technikailag a nemzetközi kiállításnak májusra való kivitele lehetetlen. A bizottság ellenben elhatározta, hogy március tizenötödikén Temesvárott tenyészállatképzést rendez és a kiállításra szánt tenyészállatok szállítási költségeiből bizonyos összeget megteríti.

— **Fura becsületsértési per.** Sokoropátkai Szabó István és Kunap, András a magyar képviselőház ismert kiscigája képviselői becsületsértésért feljelentést tettek az egyik budapesti paplankészítő cég Varga Izsó és Vágó Arnold nevű kirkatrendezői ellen, mert a kirkatverseny alkalmából kifigurázták őket. A budapesti járásbíróóság beigazolta vette a becsületsértést és az egyik kirkatrendezőt száz, a másikat kétszáz pengő pénzbírságra ítélte.

Szindikátusba kergetik az állateksportöröket. Még a múlt héten bucaresti híradás alapján megirtuk, hogy a pénzügyminiszterium felemeli az ekszportra szánt állatok és a fagyasztott hus után fizetendő illetéket azon ekszportörök számára, akik nem tagjai az ekszport szindikátusnak. Ezt a tervet a kormány most keresztülvizsi. A pénzügyminiszterium ugyanis tegnap távirati rendelkezést intézett az összes vámhivatalokhoz és utasítja azokat, hogy azon ekszportörök áruin után, akik nem igazolják, hogy tagjai a szindikátusnak, február elsejétől a jelenlegi illeték kétszeresét szabják ki. Ez az intézkedés különösebben a Temesvárt érinti, mert a Bánságból Temesvárra irányított és külföldnek szánt állatokat itt összpontosítják. Temesvárott számos ekszportör nem tagja ennek a szindikátusnak és félt, hogy az intézkedés következtében az állatkivitel megcsappan. A szindikátusba nem tartozó állateksportörök között van az egész ország területén sok külföldi, akikre ez az intézkedés szintén vonatkozik és akik most becsületsértést az ekszportot.

* **Jakabffy B. V.** február hó 3-án új tantervfolyamot nyit. Diákoknak délután 6–8-ig, felnőtteknek 9–11-ig. Beiratkozás naponta 4–8. Bulev. Berthelot (Kossuth L.) 31. sz. alatti.

Kedvezményes vasúti tarifát kér a gazdasági bizottság. A kormány gazdasági bizottsága ülést tartott és azon a genfi európai agrárkonferencia határozataival foglalkoztak. A bizottság megbizta Madgearu földművelésügyi minisztert, hogy a májusban újból összeülő konferencia részére statisztikai adatokat készítsen az ország gabonakészletéről és a gabonaekszportról. A bizottság ezután úgy döntött, hogy a közlekedésügyi miniszter útján felkéri az államvasutak igazgatótanácsát, hogy bizonyos cikkek szállítására kedvezményes vasúti tarifát alkalmazzon. Az ipari és kereskedelemügyi miniszterium közölni fogja, hogy melyek azok a cikkek, amelyekre a kedvezményes tarifa alkalmazását kéri. A továbbiakban kéri még a bizottság az államvasutakat, hogy a gabonaszállításoknál az egyes vagonok után fizetendő speciális illetékeket csak egyszer számítsa fel.

Krassóban és Biharban ategnaplezajlott választáson a kormánypart győzött

Az öt megüresedett mandátumért tegnap zajlottak le a választások. A temesvári kormányzóság területén Krassóban szenátort, Biharban pedig képviselőt választottak. A választások mindkét helyen simán, incidensmentesen folytak le. Éjjel tizenegy órakor érkeztek Oravicáról az első jelentések hét szavazati körzetből és ezek eredménye a következő:

Resicán Dobrescu 632, Conciatu 156, Cornean 224, Teicu 307 szavazatot kapott. Ebben a névsorrendben a többi választókerületben a szavazatok állása így alakult:

Krassóvá n: 807, 21, 162, 35.

Vrányon: 752, 48, 151, 156.

Székáson: 1024, 33, 70, 36.

Sinkevicán: 692, 22, 153, 4.

— **Goga beszámolt a kihallgatás eredményéről.** Goga Oktávián, aki kihallgatáson jelent meg az uralkodó előtt, beszámolt a néppárt vezérbizottságának a kihallgatás eredményéről. Argetoianu, aki szintén kihallgatáson volt a királynál, ismertette az uralkodóval az ország politikai és gazdasági helyzetére vonatkozó véleményét.

— Elkészítette a világ legnagyobb bibliáját. Newyorkból jelentik, hogy Vainai Lajos, egy Winnipegbe kivándorolt magyar munkás, hét év alatt elkészítette a világ legnagyobb bibliáját. A könyv szélessége kilenc és fél méter, magassága százötven centiméter, súlya ötszáznegyven kiló, terjedelme pedig tízezer oldal.

— **Ripka Ferenc dr. lett ismét Budapest főpolgármestere.** Az ujonnan alakult Budapest székesfővárosi törvényhatósági bizottság megválasztotta az új főpolgármestert. A városatyák bizalma, pártállásra való tekintet nélkül, ismét Ripka Ferenc dr.-ban összpontosult, akit 163 szavazattal főpolgármesternek választották meg. Tabody Tibor 18, Wolff Károly pedig 3 szavazatot kapott. A választás eredményének kihirdetése után Sipőcz Jenő polgármester lelkes szavakkal üdvözölte Ripka Ferenc dr. főpolgármestert, akit azonnal beiktattak hivatalába. Ripka Ferenc dr. főpolgármester példát akart mutatni mindazoknak, akik több állásból huznak jövedelmet és tegnap lemondott arról a tizenegyezer pengő nyugdíjról, amelyet mint nyugalmazott gázgyári igazgató eddig élvezett.

Vasárnap három előadás lesz. Dél előtt fél tizenegy órakor a Huszárfogás, nagy operettújdonosság 10–20–30–40 leles helyárrakkal kerül előadásra. Délután félhárom órakor Lehár Ferenc kiváló operettje, a Cigányszerelm kerül színre Kornely Mária, Agoston Baba, Danes Ica, Keleti, Székely, ifj. Szendrey Misi és Csókával a főszerepekben. Az előadást mozhelyárrakkal mellett tartják meg. Délután öt órakor kezdődik a nagyszerű Alvinczi huszárok operett, melyben az illusztris vendég, Sarkadi Aladár bucsuzik a temesvári közönségtől.

Bokszában: 611, 210, 187, 57.
Székáson: 691, 131, 240, 53.

Dobrescu kormánypartii szenátorjelölt győzelme már biztosított.

Biharban kilenc jelölt küzdött. Éjjel érkezett jelentés szerint Teianu kormánypartii vezet, csupán Margitán győzött nagy fölényrel Thury Kálmán magyarpartii.

Lapzártakor érkezett újabb híradás közli, hogy Krassóban tizenhét szavazókerületben befejezték a szkrutiniomot. A leadott 19709 szavazat közül 12347 szavazat Dobrescu Aurél kormánypartira esett és máris megválasztott szenátornak tekinthető.

Biharban Teianu megválasztása is biztos, második helyen Mosoiu liberális vezet.

PUSZTIT AZ INFLUENZA AMÉRIKÁBAN IS. A londoni Times Newyorkból jelentést kapott, amely szerint az influenzajárvány Newyorkban végzetes arányokat öltött. Január huszonnyolcadikáig a hatalmas amerikai világvárosban 3091 influenzacsetet jelentettek be, amelyek közül 384 halálos volt. Ugyanakkor 3919 tüdőgyulladásos megbetegedés történt, 1822 halállal. A legutóbbi huszonnégy óra alatt 227 ember betegedett meg influenzában, ezek közül 31 meghalt, továbbá 247 tüdőgyulladásos eset történt 106 halállal.

* **Karácsonyi álom a temesvári színpadon.** A temesvári Katolikus Nőegylet értesíti az igen tisztelt közönséget, hogy a Karácsonyi álom című balett színházi előadása február elsején, vasárnap este félkilenc órakor kezdődik, tekintettel arra, hogy délután a magyar színtársulat tart előadást. A vasárnap esti első előadás után február másodikán, hétfőn délután öt órai kezdettel és mérsékelt helyárrakkal a látványos balett második színházi előadása lesz.

— **Tizenhét tagból álló vagonfosztogató társaság.** A nagytopolyi csendőrségnek a véletlen folytán sikerült egy tizenhét tagból álló vagonfosztogató társaságot elfogni, amelynek rengeteg lopott árut találtak. A csendőrség ugyanis megtudta, hogy néhány iktári lakos sok árut rejtgetett a házában. Megindították a nyomozást, melynek során kiderült, hogy egy jól megszervezett vagonfosztogató bandával állanak szemben. A csendőrség a bizonyítékok alapján letartóztatta Neda János, Milenkó János és Stoia György iktári lakosokat, akik a temesvári gyárvárosi állomáson teljesítettek szolgálatot. Kihallgatásuk során kiderült, hogy a három vasutas összejátszott Epure Nistorral, az állomás éjjeli őrével, aki a mellékvágányra tolatott kocsikat a három vasutas tudtával feltörte és kifosztotta. A feltört kocsit másnap újból leolmozták és utjára engedték. A lopott árut azután eladták és a pénzen megosztózkodtak. A letartóztatottak száma már tizenhétre szaporodott, azonban valószínű, hogy további letartóztatások történnek. Hogy a társaság, amely négy évig rendszeresen fosztogatta a kocsikat, mennyi kárt okozott, azt hozzávetőleg sem lehet megállapítani.

Színház

Sarkadi Temesvárott megkezdte vendégjátékát

Sarkadi Aladár tegnap este kezdte meg temesvári vendégjátékát. Állandó kacagás, derűtség, jókedv kísérte ennek a kitünő színésznek minden mozdulatát, aki a Félémelet balra című francia bohózatban módját találta annak, hogy a helyzetkomikumra épített vígjáték minden kacagató árnyalatát kidomborítsa. Sarkadi az örökké fiatalos művész szívvel-lélekkel játszott, derűt és életet hozott a színpadra és a sűrű tapsok, zajos tettségnyilvánítások voltak művésztetének hangos, elismerést jelentő tényezői. Sarkadi Aladár feledhetetlenül vidám órákat szerzett a közönségnek. Az est többi szereplői igyekeztek a nagy partnert támogatni.

Ma pénteken este mint operettszínház mutatkozik be és a Szerencsetánc című operettben játsza a főszerepet. A Szerencsetánc a régi operettek sorából való és Sarkadi abban egyik legjobb szerepét játsza. Szombaton este zsfelt ház tapsol majd a Tatárjárásban Wallerstein tartalékos hadnagy, akit Sarkadi alakít. A temesvári színházban nagyon sok színész játszott Wallerstein, de a régi korszak Wallersteinját Sarkadi alakításában kell megnézni. Sarkadi Aladár külön örömet szerez a gyermekeknek is, mert szombaton délután a Dörmögő Dörmötör című zenés gyermekbohózatban lép fel és a kiesinyeket mulattatja.

Színházi műsor:

Pénteken: Szerencsetánc.

Szombat délután négy órakor: Dörmögő Dörmötör.

Szombat este kilencker: Tatárjárás. Vasárnap fél tizenegy órakor: Huszárfogás (matiné helyárrakkal).

Vasárnap délután félhárom órakor: Cigányszerelm (mozhelyárrakkal).

Vasárnap délután öt órakor: Alvinczi huszárok.

Mozi

Péntekig titok marad. A Bukarestből hazatért Baltá Koriolán dr. főpolgármestert megkérdeztük, hogy milyen az álláspontja a sokat vitatott Remarque-filmmel szemben. A főpolgármester kijelentette, hogy a filmet Bukarestben megtekintette és tapasztalatairól az állandó választmány péntek délutáni ülésén fog beszámolni. Ugyancsak ez az állandó választmányi ülés fog határozni arra vonatkozólag is, hogy a multkori közgyűlés határozata értelmében a Remarque-film ügyében mikorra hívják össze a rendkívüli nagytanácsi közgyűlést.

A lugosi színházról mozi lesz. Lugos város ideiglenes bizottsága legutóbbi ülésén hozott határozatával a lugosi városi színházat három évre bérbe adta mozielőadások céljára az egyetlen ajánlattevő Astrának. A színháznak mozi céljára való bérbeadása ellen Peteanu Aurél dr. felebbezést jelentett be.

Mozi mai műsora.

Forum: Repülő menasszony. (Beszélő, zenés és éneklő film.)

Belvárosi mozi: A dicsőség utja. (Beszélő film.)

Gyárvárosi mozi: A levél. (Beszélő film.)

— **Ezüstlakodalmom.** Horváth Ágost facsádi órás és ékszerész most ünnepelte meg feleségével, született Lőrincz Mariskával házasságuk 25 éves évfordulóját. Az ezüstlakodalmos házaspárt számos ismerős és jóbarát kereste fel jókívánságokkal.

— **Regrutabucsu.** A végvári ujoncok, akik februárban katonai szolgálatra bevonulnak, február elsején, vasárnap özvegy Tóth Gyuláné végvári vendéglőjében regrutabucsut tartanak.

— **Előadás a teozofiáról.** A bányai szakszervezeti tanács és a szocialistapárt kulturbizottsága által január 30-án, pénteken este hét órai kezdettel a nyomdaipari munkások otthonában tartandó tudományos előadás keretében Sauer Berthold dr. ügyvéd a teozofiáról fog beszélni. Az érdekes tudományos előadást vita követi. A belépés díjtalan.

— **A Timisiana-ügy epilógusa.** Az igazságügyminiszter a Timisiana-ügyből kifolyólag a törvényeszközi főelnök és a vezető-ügyész között keletkezett incidens újabb megvizsgálására miniszteri biztost küldött Temesvárra.

Febr. 3-án román, német, magyar egységes gyors- és gépirási tanfolyam kezdődik

Babeune Ambrus Irén iskolája
Erzsébetváros, Tirol-u. 78 (14) I. em. 9.
6 hetes, 3 hónapos és 6 hónapos kurzusok.

— **A katonai nyugdíjgyesület** felkéri az összes tiszti hadiözvegyeket, hogy fontos ügyek megbeszélése végett január 30-án, ma délután hat órakor a kormányzósági épület 91. számú irodájában megjelenjenek.

— **A vadászrezd tisztikarának bálja.** A temesvári 5. vadászrezd tisztikara, mint jelentettük, január 31-én, szombaton este 10 órai kezdettel a Tiszti Kaszinó összes termeiben táncestélyt rendez. A zártkörű táncestély meghívóinak szétküldése már megkezdődött.

— **Gyimesi vadvirág.** A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület műkedvelői vasárnap, február 1-én délután négy órakor színrehozzák a Gyimesi vadvirág című énekes és táncos színművet. A darabot a múlt vasárnap nagy sikerrel mutatták be és a felújítása általános kívánságra történik.

— **Teaest.** A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület szombaton, január 31-én este kilenc órakor Tigris-utca 6. szám alatti helyiségében táncal egybekötött teaestét rendez. Teaegy ár harminc lei.

— **Szerelmi bánatában öngyilkos lett.** Miloszav Vince huszonegy éves péksegéd menyasszonyának, Speckert Katalinnak Burkus-utca 13. szám alatti lakásán szerelmi bánatában revolverrel mellbe lötte magát és meghalt. Miloszav Vince hosszabb idő óta állás nélkül volt és emiatt menyasszonya szemrehányásokkal illette. Két nap előtt Speckert Katalin kijelentette, hogyha rövidesen nem szerez állást, felbontja az eljegyzést. A szerelmes péksegéd annyira szívére vette menyasszonya kijelentését, hogy a leány lakásán hirtelen revolvert rántott és azzal mellbe lötte magát. A súlyosan megsérült fiatalembert a mentők a Begaszatoriumba szállították, ahol még a délután folyamán meghalt.

A vasut új vezérigazgatója helyes gazdálkodást és szigorú takarékoskosságot kíván megvalósítani az egész vonalon

Jonescu Mihály tábornokot, az államvasutak ujonnan kinevezett vezérigazgatóját tegnap iktatták be Raducanu közlekedésügyi miniszter hivatalába. A beiktatáson megjelent Meruța Viktor vezérigazgatóhelyettes, valamint több főtisztviselő. Raducanu változta Jonescu tábornok érdemeit, eddigi munkásságát és átadta az új vezérigazgatónak a hivatalát. Jonescu a miniszter üdvözlésére a következő kijelentéseket tette:

— Programom két pontból áll: jó gazdálkodás és takarékoskosság. Igaz, hogy manapság ezt a két kérdést az államvasutaknál nagyon nehéz megvalósítani. Azonban kijelentem, hogy a takarékoskagat fenntartom, az államvasutak legmagasabb tisztviselői karában fogom megkezdni. Az államvasutak az ország legnagyobb kereskedelmi jellegű vállalata és ennél a vállalatnál

nemcsak megfelelő kereskedelmi elővigyázatossággal, hanem szociális érzékkel és a nemzeti szempontok szem előtt való tartásával kell eljárni.

Az új vezérigazgató ezután átvette hivatalát és az államvasuti tisztviselőkhöz, az összes hivatalokhoz és az egész személyre nyomban a következő távirati rendelkezést intézte:

— Harmadszor kerülök az államvasutak élére és így mindenki jól ismer. Céлом mindenkinek egyformán, minden becsületes munka után, egyenlő mértékben igazságot osztani. Én a józan és becsületes munkát becsülöm. Vegyenek példát a kitartó munkában, öfelsege tevékenységéről, aki éjjel-nappal a hazza érdekében dolgozik. Ilyen munkával remélem, hogy szebb napok fognak reánk virradni.

— **A kommunizmust éltette.** Monostoron az ottani németek számára felvilágosító és oktató gyűlést akartak tartani, amelyre Temesvárról utaztak az előadók. A gyűlést azonban a kommunisták megzavarták és éltették a kommunizmust. Az ügyészség intézkedésére a vingarai esendőrség letartóztatta Varga János monostori kisgazdát, aki közbekéltásaiban a kommunizmust éltette. Vargát tegnap bekísérték a temesvári ügyészségre és az eljárást megindították ellene.

— **Kettészakadt a Bukarest—temesvári gyorsvonat.** Baleset érte a Bukarest—temesvári gyorsvonatot. A gyorsvonat Balota és Simian községek között a pálya legveszélyesebb kanyarodójában kettészakadt. A mozdonyvezető azonnal észrevette a balesetet és lefékezte a vonatot, mire a leszakadt vonatrészek beszaladt az álló kocsiiba. Tizenegy vagon megrongálódott, az utasoknak kisebb horzsolásokon és az ijedelmen kívül semmi bajuk nem történt. A gyorsvonatot helyrehozták és az hat óras késéssel érkezett meg Temesvárra.

— **Beltiltották az áldozati adó elleni kongresszust.** A köztisztviselők országos szövetsége február elsejére Bukarestbe az áldozati adó ellen nagy tüntető kongresszust készített elő. A kormány a tegnap tartott minisztertanácsban elhatározta, hogy ezt a kongresszust betiltja és azt nem engedélyezi, mert a szövetség válaszmánya politikai kérdések megvitatását is a kongresszus napirendjére tűzte. A kormány betiltó rendelkezése izgalmat váltott ki a köztisztviselők körében.

— **Gyilkosság a tárgyalási teremben.** Newyorkból jelentik, az archangelszki bíróság bizonyítékok hiányában felmentett egy munkást, akit társának meggyilkolásával vádoltak. Az ítélet kihirdetése után a meggyilkolt munkás tizennégy éves leánya, aki a tárgyaláson jelen volt, hirtelen revolvert rántott és a felmentett vádlottat agyonlőtte.

• **Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót.** (Cocinetatorul priu Timisoara.)

— **A Magyar Leányegylet** előadás-sorozatában e hó 30-án, pénteken este 7 órakor Hrivnyák tanár tartja előadását a süketnémákról. Az előadás az egyesületi helyiségben (Magyar Házban) lesz és arra az érdeklődőket ezután meghívja és szívesen látja az egyesület.

• **Dr. Riess József** szemorvos rendel Temesvárott, I. Börze-u., Weiss-palota I. emelet.

Butorvásárlók figyel-mébe!
Raktáron lévő butorainkat helyszüke miatt **olcsón kiárusítjuk**
GYÖRFFY TESTVÉREK,
műbutorasztalos
II., RÉKASI UT 4.

• **A Terminus bár** ragyogó helyisége napról-napra a szórakozások kiapadhatatlan forrása. A teljesen új februári műsor keretében a Mátray görögök, a bécsi Tabarin bár balettkórusa is szerepel. A hét elsőrangú művész és művésznő nagyszerű táncprodukcióin kívül még más számok szórakoztatják a közönséget. A nagyszerű műsorral rendelkező bár kedvelt helye a közönségnek.

— **Nemzetközi esatút és szélhámost keresnek.** A bécsi rendőrség átiratot intézett az összes romániai rendőrprefekturákhoz, melyben felhívja a hatóságokat figyelmét egy 33—35 év körüli, Európa déli országából származó, magas testalkatu, szemüveges viselő férfiúra, akit különböző családokért több ország rendőrsége köröz. A szélhámos legutóbb Bécsben működött, ahol megjelent az egyik előkelő bankházban és Wittemann Pál titkárnak mondva magát 1565 dollárt kínált beváltásra. Amikor a pénztáros a dollárértéknek megfelelő schillingeket leszámolta, a szélhámos a pénzt villámgyorsan zsebre vágta és eltűnt. Ugyanezzel a trüffel Zürichben is működött, ahol 1582 dollárnak megfelelő svájci frankkal károsította meg az egyik bankot. A bécsi rendőrség felkéri a romániai rendőrséget, hogy a szélhámost, ha Romániába teszi át működése helyét, tartóztassa le és adják ki az osztrák hatóságoknak.

Téli menetrend

Temesvárra érkeznek

Bukarestből Simplon délben	12.34
Bukarestből gyorsvonat reggel	9.50
Bukarestből gyorsvonat este	10.37
Bukarestből személyvonat este	6.40
Karánsebesről személyv. reggel	7.55
Karánsebesről személyv. délután	2.20
Zsombolyáról Simplon este	5.07
Zsombolyáról (Budapest felől) gyorsvonat délután	3.40
Zsombolyáról vegyesvonat reggel	6.10
Zsombolyáról személyv. reggel	7.40
Zsombolyáról vegyesvonat este	7.46
Aradról személyv. hajnalban	3.15
Aradról személyv. reggel	7.17
Aradról (Nagyvárad felől) személyvonat délelőtt	9.45
Aradról személyvonat délután	3.45
Aradról gyorsvonat este	6.33
Aradról személyvonat este	10.16
Resicáról személyvonat reggel	6.46
Resicáról gyorsvonat délután	5.14
Resicáról személyvonat este	10.23
Módosról vegyesvonat reggel	7.09
Módosról vegyesvonat délután	4.08
Buziásról személyvonat reggel	7.42
Buziásról vegyesvonat este	6.45
Radnáról vegyesvonat reggel	6.43
Radnáról vegyesvonat este	7.09
Valkányról vegyesvonat reggel	7.44
Valkányról vegyesvonat este	6.10
Ócsanadról vegyesvonat reggel	7.22
Ócsanadról vegyesvonat este	5.47

Temesvárról indulnak

Bukarestre Simplon délután	5.29
Bukarestre gyorsvonat reggel	8.20
Bukarestre gyorsvonat este	6.50
Bukarestre személyvonat délelőtt	9.52
Karánsebesre személyv. reggel	4.50
Karánsebesre személyv. délután	2.20
Zsombolyára Simplon délben	1.06
Zsombolyára (Budapest felé) gyorsvonat délután	4.12
Zsombolyára személyvonat éjjel	12.40
Zsombolyára vegyesvonat reggel	5.30
Zsombolyára vegyesv. délelőtt	11.10
Zsombolyára vegyesvonat este	7.55
Aradra gyorsvonat délben	12.45
Aradra személyvonat reggel	4.45
Aradra személyvonat reggel	7.45
Aradra személyvonat délután	3.05
Aradra (Nagyváradig) személyvonat este	7.00
Aradra személyvonat este	10.52
Resicára személyvonat reggel	7.50
Resicára gyorsvonat délben	1.36
Resicára személyvonat délután	4.46
Módosra vegyesvonat délelőtt	11.00
Módosra vegyesvonat délután	6.00
Módosra vegyesvonat reggel	8.10
Buziásra személyvonat délután	3.50
Radnára vegyesvonat reggel	5.25
Radnára vegyesvonat délután	4.20
Valkányra vegyesvonat reggel	5.50
Valkányra vegyesvonat délután	2.45
Ócsanadra vegyesvonat reggel	7.41
Ócsanadra vegyesvonat délután	3.10

A Resicára közlekedő két személyvonatnak csatlakozása van Bázias Oravica, Nagyszám és Lugos felé. A valkányi és ócsanádi vegyesvonatoknak csatlakozása van Nagyszentmiklós felé és vissza.

Rádió

Magánosok is létesíthetnek leadó állomásokat. A posta vezérigazgató-sága rendeletet adott ki, amelyben lehetővé teszi, hogy nagyvállalatok és magáncégek rádióleadó és felvevő állomásokat létesíthessenek. Ezzel az engedéllyel kizárólag olyan vállalatok élhetnek, amelyek közszükségleti cikkeket előállításával foglalkoznak. Az állomások felállítására minden egyes esetben a kormány ad engedélyt a postavezérigazgatóság útján. Az engedélyért évenként ezer leit kell fizetni. Az engedélyen kívül a távolság arányában a következő mellékdíjak fizetendők. Tíz kilométeres távolságra 3 ezer lei, ötven kilométerre 6 ezer lei, száz kilométerre pedig 8 ezer lei fizetendő.

Műsor:

Péntek. (Január 30.) Budapest. 9 óra 15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárás jelentés. 12 óra 5: Stepat Jenő orosz balalajka zenekarának hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 1 óra: Pontos időjelzés és időjárás bemondása. 4 óra: B. Czeke Vilma meseórája. 5 óra 30: A magyar királyi folyamórség zenekarának hangversenye a Királyi kávéházban. Vezényel ifj. Frisay Richárd. 6 óra 35: Császár Elemér dr. egyetemi tanár előadása: Képek a magyar irodalom múltjából. 7 óra 30: Tannhäuser opera előadásának közvetítése az operaházban. Előadás után időjárás jelzés, majd debreceni Kiss Béla cigányzenekarának hangversenye. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonhangverseny. 3 óra: Könnyű zenekari hangverseny. 7 óra 30: Gramofonhangverseny. 8 óra: Carmen opera előadása a stúdióban. **Bécs.** 11 óra: Gramofonhangverseny. 1 óra 10: Hangverseny a népszerű slágerdalokból. 3 óra 35: A Haupt zenekar hangversenye. 8 óra: Urbano Umberto ária- és dalesteje. 10 óra 10: A Korngold jazz-zenekar hangversenye. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonhangverseny. 12 óra 45: Házi zenekar hangversenye. 8 óra 50: Házi zenekar hangversenye. **Frankfurt.** 7 óra 35: Hegyek alján című opera közvetítése. **Kattowitz.** 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Langenberg.** 5 óra: Hangverseny. 8 óra: Die goldene Meisterin című Eysler operett közvetítése. **Leipzig.** 4 óra 30: Hangverseny. 7 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 40: Kamarazene. 10 óra 10: Könnyű zene. **Milánó.** 5 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Ferrara Arturo és Brunazzi Pida énekhangversenye. **Prága.** 11 óra 15: Gramofonzene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 20: A katonai énekiskola fuvózenekarának hangversenye. **Riga.** 5 óra: Walkürök című Wagner opera közvetítése. **Róma.** 5 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra 35: Szimfonikus hangverseny. **Varsó.** 12 óra 10: Gramofonhangverseny. 4 óra 25: Gramofonzene. 5 óra 45: Fuvóegyüttes hangversenye. 7 óra 20: Gramofonhangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny.

Szombat. (Január 31.) Budapest. 9 óra 15: Az első honvédegyalogez-

red zenekarának hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A hangverseny folytatása. 4 óra: Csanády Balogh István novellái. 5 óra: Dunkel Norbert előadása. 5 óra 30: A Rádióélet ifjúsági előadása. 6 óra: A keringő fejlődése. Farkas Imre előadása az operaház tagjaiból alakult zenekar közreműködésével. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra 15: Balassa Imre előadása. 8 óra 30: Mozart emlékhangverseny az operaház tagjaiból alakult zenekar közreműködésével, majd Kiss Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért szállóból. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 5 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Operett-est. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra 25: Gramofonzene. 5 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra 35: Bambó Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 10 óra 40: Szórakoztató zene. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonzene.

12 óra 35: A rádiózenekar hangversenye. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: A házi zenekar hangversenye. 6 óra: Gramofonzene. 8 óra: Esti hangverseny. 10 óra 20: Kávéházi zene. **Kattowitz.** 4 óra 10: Gramofonzene. 6 óra 15: Gyermekhangverseny. 8 óra 30: Könnyű zene. 10 óra 15: Esti hangverseny. 11 óra: Táncczene. **Langenberg.** 5 óra: Operett-részletek. 12 óra: Jazz-band. **Milánó.** 4 óra 45: Gramofonzene. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 30: Könnyű zene. 8 óra 45: Operettelőadások. **Pozsony.** 6 óra 30: Zongorahangverseny. 7 óra 30: Hoffmann meséi című opera előadása. **Prága.** 6 óra 25: Énekhangverseny. 7 óra 20: Tamburica hangverseny. **Róma.** 5 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra: Operaelőadás. **Strassburg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Operarészletek. 11 óra 30: Táncczene. **Stuttgart.** 4 óra 30: Operett-részletek. 7 óra 20: Szórakoztató zene. 8 óra 5: Viktoria című operett előadása. 10 óra 20: Tarka est. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Könnyű zene. 10 óra 15: Zenekari hangverseny. 11 óra: Táncczene.

tás az országban. Ez sem érv, mert aki eddig ivott, az iszik a jövőben is, a kincstárnak pedig nem hiányzik majd a három millió lei szeszilletékből származó bevétel, amelynek most a feketeszesz csempészése folytán a bottal ütheti a nyomát. Egészséges s gyakorlati szempontból alkalmas törvény a legjobb harci eszköz a feketeszesz ellen.

Több hetes tanfolyam kirakatrendezők számára. A temesvári kereskedelmi és iparkamara a legutóbbi kirakatrendezőtanfolyam nagy sikere miatt a tavasszal hosszabb, hat hetes tanfolyamot rendez a temesvári kirakatrendezők számára. A tanfolyamot ismét külföldi szakember vezetése mellett tartják meg. Részvételi díj 300 lei. A tanfolyamot csak 25 résztvevő jelentkezése esetén tartják meg. Előjegyzéseket a kamara titkári hivatala fogad el legkésőbb február 5-ig, naponta 8-tól 2-ig. A részvételi díj csak a tanfolyam kezdeténl fizetendő.

A lugosi nagyvásár. Lugoson a legközelebbi nagyvásárt február 6-án tartják meg, melyre mindennemű állat felhajtását megengedték. Az állatok felhajtása azonban csak járlatok alapján történhetik és ez alól a járművekbe befogott lovak sem képeznek kivételt.

A budapesti tavaszi állatvásár. Budapesti jelentés szerint az idei tavaszi állatvásárt március 20-25. között tartják meg és a vásár mezőgazdasági kiállítással lesz kapcsolatos. Az összes magyarországi vasutakon ötven százalékos kedvezményt adnak a vásárra utazóknak. A szomszédos országok vasutai szintén adnak utazási kedvezményt. A vásár látogatói vizum nélkül léphetik át a magyar határt és a vizumot utólagosan egyharmad áron szerezhetik meg.

A Mezőgazdasági Hitelintézet. Popovici és Madgearu miniszterek elkészítették a Mezőgazdasági Hitelintézet létesítésére vonatkozó javaslatot és azt a parlamenti szünet után azonnal benyújtják. A kamara rövidesen tárgyalja a kérdést.

Temesvári piaci árak. Tojás 160-190 lei darabja, tejfel literje 50 lei, tehénturó 45 lei, juhturó 35-40 lei, káposzta fejenként 8-10 lei, kelkáposzta fejenként 2-4 lei, zöldség kilonként 8-10 lei, hagyma 6-7 lei, fokhagyma 14-16 lei, burgonya 5-6 lei, paraj esomónként 1-1.50 lei, száraz bab 12-14 lei, száraz borsó 20 lei, lenese 6-8 lei, mák literje 20 lei, dió kilonként 20-22 lei, alma 24-28 lei, karfiól 8-10 lei fejenként.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 307.25, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.20, hollandi forint 67.80, dinár 2.99, francia frank 6.6150, olasz lira 8.8150, cseh korona 4.9950, német márka 40.03, osztrák schilling 23.69, magyar pengő 29.46, svájci frank 32.64, belgas (öt belga frank) 23.46.

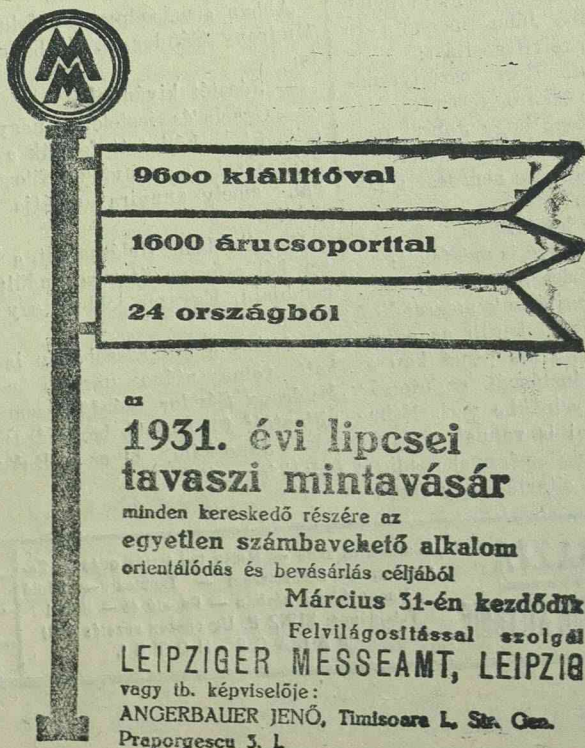
A budapesti tőzsde jegyzései. (Január 29.) Leszámitolóbank 88.6, Kereskedelmi Bank 101.5, Angol-Magyar Bank 72, Magyar Hitel 63.8, Pesti Haza 169, Drasche 102, Csáky-Prackfalvi 9, Uríkányi 74.5, Rima 47.8, Salgó 33.4, Általános Köszén 434, Beosini 128, Nasic 93.75, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 45.25, Magyar Cukor 87, Délcukor 91.5, Lipták —, Egis —, Nóva 26, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Közgazdaság

A feketeszesz elleni harc legbiztosabb eszköze szabaddá tenni azonnal a szeszfőzést mindenki részére

A kormány eső után köpenyeg módjára kezeli a feketeszesz elleni küzdelmet. Most razziaznak és kutatnak feketeszesz után, amikor a kincstár a be nem fizetett szeszilletékből már milliárdokat veszített. Pedig a kérdés megoldása egyszerű. A jelenlegi súlyos helyzet, főleg a gabonaárak alacsony volta, mindenképp szeszfőzésre ösztökél, mert rentábilis üzlet. A kincstárt kijátszák és a gazda jól jár rajta. Ma száz kiló tengeriért a gazda kétszázhusz leit kap. Ha azonban titokban kifőzi a tengerit szesz, vagy pálinka céljaira, akkor átlag száz kiló tengeriből negyven liter harminc fokos

pálinkát állíthat elő, amiért ezerkét-száz leit kap. De erős szeszt is párolhat ebből az összetételből. Ha a kormány meg akarja akadályozni a feketeszesznek a gyártását, első intézkedés gyanánt azonnali hatállyal tegye szabaddá bárki részére a szeszfőzést. Mindenkinek lehet kazánja és főzhet szeszt, előzőleg azonban le kell fizetnie a termelési szándékolt mennyiség után az illetéket. Ezt mindenki örömezt fizeti majd, senki nem fogja az államot megkárosítani és a feketeszesznek végleg beakonyult. Eddig az volt az érv, hogy korlátozni kell a szesztermelést, mert nő az alkoholfogyasz-



9600 kiállítóval

1600 árucsoporttal

24 országból

1931. évi lipcsei tavaszi mintavásár
minden kereskedő részére az egyetlen számbavehető alkalom orientálódás és bevásárlás céljából

Március 31-én kezdődik
Felvilágosítással szolgál

LEIPZIGER MESSEAMT, LEIPZIG
vagy tb. képviselője:
ANGERBAUER JENŐ, Timisoara I. Str. Gen. Proporgescu 3. L.

Olcsóbb lett az apróhirdetés

A nyomasztó gazdasági viszonyokra való tekintettel, amikor minden lei többletkiadás számításba jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala elhatározta, hogy az apróhirdetések díjtételeit leszállítja.

Ezentul egy szó ára két lei, vastagabb betűvel négy lei, legkisebb apróhirdetés ára husz lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakiírás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Jósnő

a Posta-uticából elköltözött
Józsefváros, Bonnár utca 16,
I. emelet.

Házasság

Házasság! Magánhirdetés!
26 éves vidéki elvált asszony keresi uriember ismeretségét 30.000 k. p. hozománnyal. Leveleket „Boldog szeretnék lenni” jelígre a kiadóba kérek. (398)

Alkalmazás

Biztos egzisztenciát talál!
Jólmenő kocsi, étterem és szálloda családi okok miatt elszámlásra azonnal vagy bérbé kiadó. Ajánlatokat „Biztos” jelígre a kiadóba kérek. (217)

Ügyes manikűr

kisasszonyt, ki ondolálni is tud, sürgősen keresek. Darida fodrász, Deita. (236)

Azonnali belépésre

keresek ügyes kifizetőt. Ungáryomda, I., Szt. György-tér 4. (244)

Szolid ügyes

szoba/éany február 1-re kerestetik. Forgács vaskereskedő, IV., Bem-u 31. (245)

Állást keres

Soffőr

jobb családból való, állást keres. Vidékre is megy. Kovácsik György, Bukovatz. (156)

Keresek a városban

kertészeti állást. Konyhakertész, diszkrét vagy szőlőkezelést is vállalom. Állattenyésztéshez is értek. Cím a kiadóban. (234)

Perfekt szakácsnő

ki szépen mos, vasal 1-2 személynél bejárónőnek, vagy háztartás vezetését, melyben önálló, február 1-re vállalja. III., Stefánia-u. 7. (240)

Gazdaasszonyi állást keres

36 éves kereskedő özvegye, ki a súlyos gazdasági viszonyok miatt anyagilag tönkre ment. Háztartást kitűnően értem s szeretnék elhelyezkedni olyan urnál, kinek kelles, szép és jó háziasszonyra volna szüksége. Ha gyermek van, elsőrendű nevelésben részesítem. Cím a kiadóban. (231)

Szabásban perfekt

fehérnemű varró állást keres. Cím a kiadóban. (216)

10.000 lei biztosítékkal irodaszo/gai, pénzbeszedői, portási vagy hasonló megbízható állást keresek. Cimeket „331” jelígre a kiadóba kérek. (246)

AZ ŐSDIÁK

írta KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE

UTÁNNYOMÁS TILOS

24. folytatás

Mudrony Sándornak elakadt a szava, annyira meg volt illetődve. Pillanatok mulva tért csak annyira magához, hogy meg tudta kérdezni: — Hol lehet most az elnök?

— Pontosan megmondhatom. kérek, mert igen a lelkemre kötötte, hogy még ma este beszélni akar-na veled. Kilencor megtalálhatod a Kis-Pipában: ott fog vacsorázni több elnökségi taggal. Csak annyit mondott, hogy a dolog rendkívül sürgős. Most nyolc óra mult: majdnem egy órád van addig.

Elhallgattak félpillanatra, mert Drabant Péter ment végig a szoba hosszán, a karjára hanyagul odavetett sétapálcával, de szinte kínosan hanyatló elegánciában. Szemlátomást némi séta végett indult kifelé. Foghegyről szólt oda két társának:

— Jómulatást és gyöngyharmatot, uraim!

Ahogy eltűnt volna az ajtón. Szabó János sok részvételt nézett utána s annyit mondott csöndesen:

— Drabant csuszik... Ma este aziránt érdeklődött nálam, hogy a Petőfi-utcaiban avagy a Teleki-téren vihet-e végbe kiadósabb ruha-cserét az ember? Én a Teleki-teret ajánlottam neki. Megnyugtattak, kedves pajtás, hogy mihelyt urasá-goktól lehányt szakettben és csikos mosónadrágban kezd feszíteni, le-higgad valamivel s tegeződni fog velünk. Így volt ez eddig is minden esztendőben.

— És most hová indult?

Szabó János fátyolos hangon felelt. Mert bármennyire sértő volt is a Drabant éveleji magatartása, szí-véből sajnálta, ha riasztó jövőjére gondolt:

— Azt hiszem. sétálni ment a körutra, mivel ma már nem vacso-rázik. Ezzel a könnyed sétával ki-záróan a vacsorát igyekszik elblice-celni sajátmaga előtt...

Azzal másra tértek át. Beszámol-tak egymásnak délutáni élményeik-ről. Maguk voltak csak, mivel Béry János minden fölfevés szerint a versenypályán trenirozhatott még. Béry Jánosról a szomszéd lakás-beli leányra terelődött a szó, aki oly kitartóan zongorázott minden délután. Szabó János megadta a szükségesebb fölvilágosítást:

— Egy miniszteri osztálytaná-csos leánya s takaros teremtés. Ne-ked elárulhatom, hogy Janesi pajtás-unk ideális vonzalmakat érez a kisasszony iránt, de nem lesz a do-logból semmi...

— Miért ne lenne?

Szabó János erre is megfelelt: — Azért, kérek szeretettel, mert Béry Janesi pajtásunk megrendítő következetességgel kerüli az egye-tem falait s ami kis pénzt kap a Postatakarékpénztárnál, az utolsó fillérig versenycipőbe veri. Néha még tulkiadásai is vannak emiatt. Versenycipő-gyűjteménnyel pedig nem igen lehet eltartani egy fiatal

menyecskét...

— Persze, persze, — mondta rá eiszontyolodva Mudrony Sándor.

Mert látta már, hogy az osztály-tanácsos ur leánya soha nem lesz a felesége Béry Jánosnak. Más le-gény vezetői majd oltár elé, Béry János pedig tovább fog trappolni a versenypályán, mind-engesztelhe-tetlenebb ingerültséggel.

Mivel kilencig maradt még elég ideje Mudrony Sándornak, átnéz-tek az olvasóterembe, hogy végig-lapozzák a szépirodalmi folyóira-tokat s némi tájékozódást próbáljanak szerezni. Mert legjobb barátjának megsugta idejében Mudrony Sándor, hogy hatalmas költeménye van készülőben, amelyet vagy az előre kipécéztett nacionalista napilap szerkesztőjének fog átnyújtani személyesen, vagy a Petőfi-Társaság lírai díjára pályázik vele. Ha sikerül magát bevernie akár itt, akár ott s egy kis szerencséje akad, akkor egyetlen csapással fent-van a tetőn.

Az olvasóterem üres volt éppen.

Azazhogy az udvarra néző ket-tőablak sarkában ott áldogált Ba-kura, az ősdiaák.

Háttal állt a teremnek s nem né-zett hátra, amint beléptek volna ketten. Egyáltalán meg sem rez-zent. Első tekintetre is rejtelem volt, min merenghet kifelé, amikor vaksetét volt már az udvar s így Bakura legfeljebb saját képemását láthatta a tükröző ablaklapon. Am Mudrony Sándornak elég volt egy pillantás, hogy megállapítsa: Ba-kura nem önképét vizsgálgatja az ablaklapon, hanem gondolataival viaskodik. A koros diák ugyanis sáfrányszin-bajuszát csipegette. Állt ott, állt, rajta ugyanaz az öl-tözék, mint szeptember első napján s mint három esztendővel előbb is. Válláról ferencjózsef-kabát hullt alá csaknem a térdéig s aközben a bajuszát huzkodta egyre. Egész magatartására bizonyos méla szí-nezet volt a jellemző.

Ök ketten helyet foglaltak nesz-telenül s beletemetkeztek egy-egy folyóiratba. Jó-negyedóra mulha-tott el így, amikor megmozdult vé-gül Bakura s hátranézett.

Abban a másodpercben felugrott Mudrony Sándor is, Szabó János is:

— Jóestét kívánunk!

— Grácia és tisztelem nagyság-toknak! — bólintott feléjük az ő-s-diaák azzal a szentelen filozófiá-ival, amely annyira sajátja volt neki.

És miközben kifelé haladt, a káj-zer két szárnya ütemre lendült a combjain. Egyszer jobbra, egyszer balra.

Mikor a biliárdszobában is el-halt volna utána minden nesz, Mudrony Sándor kérdő szemmel pillantott föl legjobb barátjára:

— Jánoskám, ki ez a Bakura voltaképpen?

(Folyt. köv.)

Adás-vétel

Ház
2 szoba, konyha mellékhelyisége-kel eladó. V. ker. Lipót-utca 28. (21)

Üzlet
eladó, esetleg benősülésre bizony-tókével rendelkező társ kerestetik. Cím a kiadóban. (16)

Cséplőgépvételek!
Keresünk vevőink megbízásából cséplő-gépeket és traktórokat csakis jó á-lapokban A legmagasabb árakat fizet-jük. Ügyfeleinket finanszírozzuk. Ügy-nökök teljesen kizárva. Ajánlatokat „Cséplőtraktor” jelígre a kiadóba (399)

Lakás

Lakás
4 szobás, minden kényelemmel, március 1-re kiadó. Bővebbet Kohler Gyula énének, III. ker. Tirol u. 55. sz. (235)

Udvari szoba
konyhával kiadó II., Iskola-u. 2. Bő-vebbet a háztulajdonosnál. (239)

Kiadó
o'cső házbéért a mehalai Lunapark villamosmegállóhoz közel 1, esetleg 2 szoba ujonnan festve, konyha és kamra és fűskamra. Félvilágosítást ad Krauszé, I., Szerb u. 4. (158)

Két szép
világos üzemhelyiség február 1-re II., Háromkirály u. 12. sz. a havi 1000—1500 leiert kiadó. Közlebbit Billitz Gyula cégnél, I., Mercy u. 4. (222)

Kiadó májusra
egy ötszobás és egy háromszobás összkomfortos, verandás utcai lakás. Földek is eladók. III. ker., Hattyu-utca 6. (230)

Szoba konyhás
lakás Belvárosban tularal, ágynemű-vel, összes felszereléssel eladó. Cím a kiadóban. (237)

Két, esetleg háromszobás
modern, tiszta, tündőszobás lakást ke-reszünk a Belvárosban lehetőleg azon-nali használatra. Ajánlatokat a Gyap-jupar r. 1. tikárságába kéretnek (215)

Üzemhelyiség
III., Dózsa-u. 11. sz. alatt irodának és műhelynek is alkalmas, azonnal ki-adó. Közlebbit a háztulajdonosnál. II., Kis-tér 8, új szám 4. (153)

Modern 3 szobás
lakás piacon és villamosnál kiadó. Kompletts palisender ebédő gyöngy-kész betéttel, jávor becsével, csiszolt üvegekkel eladó Bővebbet Kardos-trafik, II., Kossuth-tér. (247)

Keresek 3 szobás
modern lakást a Belvárosban, esetleg Gyárváros vagy Józsefváros elején. Cím a kiadóban. (243)

Különtétele

Singer Salamon
41.329 és Singer Alexandru 41.331 számu pirosigazolványa elveszett. Megtalálójra a rendőrségen adja le. (220)

Cipőfestés
bármely kívánt színre (arany és ezüst azonnal) Creppummil, hó és sárcipő-munkák legújatosabban árak mellett. Szakszerű precíz munka. Cipő talpaló és javító műhely. Fock Sándor Bely., Erdő-utca 1. Kapu alatt. (133)

Takarításért
lakás kapható világitással negyedévre, február elejétől. Magyar Párt, Magyar Ház. (248)

Modern 2 szobás
földszinti kerti lakás, elsőszoba és mellékhelyiségekkel március 1-re kiadó. A Bazarul Ga'ben több el-adási rekesze február 15-re különféle szemkák részére kiadó, továbbá rövid időre alka mi üzletek lebonyo-lására, vevőeladókak stb. megegyezés-szerint rendelkezésre áll. 2000 drb. falitábla, 5 drb. vastraverz eladó. IV., Fröbl-u. 38. (242)

ABBAZIA

HOTEL REGINA STEFANIE

Vámmentes zóna — Meleg téli tartózkodás — Ze-
neterem — Olvasóterem — Táncsala — Rádió
Hangosfilm a házban — Panzió 45.— lírából
Tulajdonos: KUNZ E. Ugyanezen vezetés alatt
PALACE-HOTEL